

Tel .393

DAGBLAD

Lembar pertama

„Perantaraan Kita“

TERDIRI
dari
1 1/2 lembar

Diterbitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar

Dir.Hoofdredacteur : A.MADJID OESMAN.

Isinja diloeat tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin:
Drukk: „Perantaraan“
Raafweg—Padang.
Bajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN : Pariaman : „I.P.P.A.“
Moeara Laboeh Alpaini
Solok Alamsjoehoer Latief
Bijkantoor : Fort de Kock: H.Aminoeddin

HARGA	LANGGANAN
Dalam kotta seboelan	10,60
Loear kotta seboelan	10,75
Per lembar	10,03
Advertentie 10 sen per regel	

Soerat² dari negeri Belanda

Kapan politiek kemakmoeran didjalankan
di Nederland ?

Dalam congress S.D.A.P. jang baroe dilangsoengkan di Arnhem, pemimpin S.D.A.P. Ir. Albar da berseroe kepada rakyat Nederland dan kabinet Colijn, djika Colijn dan teman2nja tidak bisa mengembalikan kemakmoeran kepada rakyat Nederland, patoe lah mereka minta lepas dan memberi kemoengkinan ke pada aliran lain boeat mendjalankan politik kemakmoeran.

Seroean itoe ada pada tempatnja. Nederland jang beloe da pat membangoenkan dirinja da ripada kerisis doenia oleh anpassingspolitik dari Colijn, sekara ng soedah ditimpa poela oleh kemoendoeran dalam perekonmianja. Soal pengangoeran di Nederland makin hari makin hangat. Telah lebih dahoeloe kita kabarkan ke Indonesia, bahwa pengangoeran di Nederland soedah begitoe roepa, sehingga Nederland terhitoe ng negeri negeri jang mempoenjai pengangoeran paling tingai.

Sebab itoe, soal jang teroetama haroes dibereskan oleh pemerintahan Nederland. ialah pembanferasan atau pengoerangan pengoerangan. Soal itoe mendja di lebih hangat lagi oleh kedjadian kedjadian dilapang internasional. jg menjedarkan golongan golongan besar di Nederland terhadap pada bahaya jang mengantjam dari loear negeri, djika pengangoeran didalam negeri tidak dapat dikoerangkan atau dilenjakkan. Karena oleh pengangoeran itoe, banjak orang di Nederland koerang senang senang dengan keadaan itoe gampang ditangkap di poekat kaoem fascis jg berperhoeboengan rapat sekali dengan kaoem fascis diloeat negeri, misalja dengan kaoem nasional-socialis Duitschland jang memandang Nederland sebagai sebahagian daripada Duitschland Raya.

Boekan sadja barisan SDAP menoeroet politik kemakmoeran jang memang telah bertahoen2 dimadjoekan mereka itoe, Djoe ga kaoem Katholik soedah lama mempertahankan politik sedemikian, tetapi beroelang oelang mereka terikat dalam djerat politik Colijn, jang tidak soeka dilepaskan oleh kaoem katholik karena mereka tidak berani bekerdja bersama sama dengan kaoem SDAP. Sekarang sesoedah katholik standenstaat Oostenrijk dja

toeh, kaoem katholik soedah mulai menoentoet poela atoe ran2 jann koeat oentoek membanteras pengangoeran. Teta pi hal ini nanti kita bitjarakan sebentar.

Sekarang kita hendak oeraikan doeloe, bagai mana siksp partai2 protestant terhadap pada soal pengangoeran. Soedah ten toe, partai anti revolutionairen jang dipimpin oleh Colijn, selalo e mempertahankan dan menjokong politik kabinet Colijn. Djoe ga partai Christelijk historischen jang djoe ga meadoedoeki doea koersi dalam kabinet Colijn, tetap memberi sokongan kepada kabinet Colijn, walapoen ada kalamja kita dengar keritik sadi kit dalam pers kaoem Cristelijk historischen. Selalo e pemimpin partai itoe, bekas minister De Geer, mempertahankan kabinet Colijn. Tetapi dalam rapat oemoem, jang baroesan dilansoengkan oleh partai Cristelijk historischen, toean De Geer memperdengarkan perkataan jang sebernarnja mesti dipandang sebagai keritik diatas politik kabinet Colijn. Maka keritik ini, timboel poela sesoedahnja Oostenrijk djatoeh.

Toean De Geer berkata seperti berikoet. Kita harap, regeering mengerti kepentingan soal pengangoeran jang semangkin hangat. dan djanganlah ia berhentit dalam perdjoangan melawan tjemeji rakyat kita itoe. Soerat kabar Katholik De Maasbo de dan soerat kabar Christelijk historich, De Nederlander oroaan dari partai De Geer ke doea doeanja mengambil kesimpolan, bahwa De Geer tidak senang dengan hasil politik pembantsraan pengangoeran jg didjalankan oleh kabinet Colijn.

Perkataan t. De Geer ini, penting sekali djika kita kenal perbandingan perbandingan politik di Nederland. Kita ketahoeh, bahwa kabinet Colijn dibangoenkan oleh partij Anti revolutionairen, partij Christelijk historischen dan partij Katholik. Sekar ang pemimpin partij Christelijk historischen telah perdengarkan keritik terselimoet diatas politik membanteras pengangoeran jang didjalankan oleh kabinet Colijn.

Tetapi djoe ga orgaan partij Christelijk historischen, „De Nederlander“ baroesan memperde

ngarkan perkataan jang mendesak dengan sangat kepada pemerintah soepaja soal penanggoeran dibe reskan dengan tjara jang koeat dan loeas.

„Bahaja besar jang mengantjam dari dalam hidoep bangsa kita ialah, bahwa kita soedah memandang biasa jang beriboe riboe laki dalam oemoer jang paling koeat menganggap diri mereka itoe tidak bergoena lagi joverbo digi begitoe kata harian „Nederlander“. Lebih djoe h soerat kab ar itoe menegor, jang djika kita menerima sadja keadaan sedemikian, maka kemerdekaan bangsa Nederland tidak lebih koerang di bahajai dari pada djika „pembelaan negeri dilalaikan sadja.

Patoetlah pemerintah sama me mentingkan pemberantasan pengangoeran dan pembelaan negeri. Sk p pemerintah, jang per pendirian bahwa pembelaan negeri teroetama mesti dipentingkan karena djika Nederland hilang kemerdekaanja maka soedah tentoe segala pemeliharaan social djoe ga pemeliharaan kaoem nganggoeri akan hilang. diseboet „be nauwend kortzichtig“ kebodohan jang mengoeatirkan oleh harian kaoem Christelijk historischen.

Perkataan sedemikian haroes dipandang keritik jang pedas diatas kabinet Colijn.

Warta Redactie

Saudara Z.H. di Bondjol.
Kirimkanlah doea lembar portret

Saudara St. L.A.B.K.N. Pematang Siantar.

Oesoel sdr. accoord, tjoe ma pasal honorarium ma loem baroe ketjil boekan?

Boeat tanda kirimkanlah doea lembar portret.

Pariaman

Persb, „Ippa“ beritakan.

Pertemoean Komite Oemat Islam,

Pada petang Senen malam Selasa 6 Juni jbl ini Komite Oemat Islam jang mengambil iniatif boeat memberi pertolongan pada orang jang dapat bentjana ombak dekat Moeara Pariaman soedah meadakan pertemoean oemoem dengan pendoeoek negeri bertempat di Soeran Andjeng Pasar Pariaman.

Goenanja pertemoean ini ialah boeat meremboek dengan anak rgeri bagaimana tindakan jang

baik akan diambil goena menolong mereka jang dapat malapetaka ombak itoe.

Jang hadir ada kira kira 60 orang.

Toean Saadoedin memboeka ke rapatan memberi penerangan pada jang hadir bagaimana kesengsaraan2 jang dialami oleh mereka jang beroemah dekat Moeara Partaman itoe, jang dalam waktu jang achir ini hampir selalo e dapat serangan ombak besar jang amat hebat. Beberapa boeah roe mah terpaksa diboeak. Jang ting gal menerima nasib, menantikan takdir Toehan. Sebabnja lain tidak karena mereka itoe ada mereka itoe ada terdiri dari kaoem miskin, jang tidak ada mempoetanah boeat tempat roemajaanja akan diasak iloe.

Spreker terangkan bahwa Komite Oemat Islam Pariaman soedah mengambil tindakan jang perloe djalan hal ini Salah satoe jg baroe didjalankan ialah dengan mendjalankan lijst derma pada pendoeoek. Tapi hasilnja boleh dikat kan hampir tidak memoeaskan. Karena ini maka Komite ber maksoed akan mengirimkan lijst derma pada orang2 Pariaman jg tinggal dirantau moga moga Komite akan mendapat hasil jang diharapkan, hingga mereka jang ditimpa marabahaja ombak dimoe ara itoe dapat pertolongan jang diharapkan. Boeat keperluan ini Komite Oemat Islam soedah perloe kan mopotret tempat2 jang diroesakan ombak itoe jang akan dilampirkan nanti dengan lijst jang dikirim keloeat negeri.

Karena iktiar boeat memberi pertolongan pada mereka jang ditimpa bahaya itoe ada satoe oesaha jang amat berat, dimana seseorang hendaknja moesti me rasa tanggoeng djawab atas nasib mereka itoe, hingga pekerdjaan jang berat itoe akan mendja di ringan dan dapat dengan segera dilaksanakan maka spieker andjoerkan pada jang hadir apa tidak lebih dari baik kalau sekarang orang membangoenkan Komite jang tertentoe jang bekerdja teroes berichtiar mengoempoei ka oeanng goena menolong meringankan nasib mereka jang di poekoel ombak itoe?

Timboelnja pertanyaan ini, ialah selainnja dari mereka jang diserang ombak dekat Moeara itoe, sekarang roemah2 pendoeoek dekat Antara Pariamanpoen soedah moelai terantjam. Kalau moesim badai moentjoel biasanja tidak berapa lama lagi jaitoe pada boelan jang berachir, roe

mah2 itoe moengkin menerima bagian jang hebat poela. Nasib mereka menoenggoe masa jang akan datang. Dan sebagaimana jang kita lakoean terhadap pa da pendoeoek Moeara itoe, maka pendoeoek Antara ini tentoe poela wadjab kita beri pertolongan

Meingat bagaimana keketjiwaan pertolongan sekarang, jaitoe pertolongan baroe diichtiarkan ketika bahaja soedah mengambil korban, maka spreker berpendapat, alangkah baiknja kalau pertolongan boeat masa jang akan datang disediakan sedjak dari sekarang, Artinja dari sekarang Comite jang ditentoeakan boeat menolong pendoeoek Moeara itoe moesti bekerdja teroes menjiapkan pertolongan boeat mereka jang dapat bahaja dimasa datang itoe, hingga sebe loem bahaja mengambil korban, jang terantjam bahaja dapat dengan segera diberi pertolongan.

Jakin, bahwa apa jang digambarkan oleh spreker, akan djadi perhatian setoeloesnja dari jang hadir, perhatian jang mendorong rasa wadjab akan bekerdja goena membantoe mereka2 jang dapat bahaja ombak itoe, spreker laoe menjoe dahi pembijtaraannja, dan meadakan rondvraag pada jang hadir, bagaimana pada pikiran jang hadir lektiar2 jang akan diambil boeat mentjari oelang, goena keperluan mereka jang sedang ditimpa malapetaka itoe.

Hasil rondvraag ini ada sebagai berikoet:

1 Dengan soeara boelat Comite Oemmat Islam, diberatisebagai Comite jang tertentoe mengambill segala tindakan jang perloe goena menolong mereka jang sengsara itoe.

2 Berhoeboeng dengan beberapa oesoel jang dimadjoekan oleh jang hadir jang beroepa soem beroeang dan sebagainja oentoek penolong kesengsaraan itoe, dan karena soember oelang itoe sama sekali ada bergantoeng dengan rakjat oemoem, maka jang hadir sepakat soepaja Comite Oemmat Islam akan meadakan pertemoean besar dengan rakjat ramai. Rapat itoe diadakan disoerandjoeng djoega. Harinja ditentoeakan petang Sabtoe malam Minggoe 11-12 Juni boeat ka oem lelaki, dan Minggoe 12 Juni boeat kaoem iboe.

Oesoel2 jang dimadjoekan jalah.

a. Tjelengan 1 cent saban hari jang akan diadalkan pada segala kaoem soedagar jang berdjoelan Pasar Pariaman.

b. Tjelengan oemoem jang diletakkan ditempat keroesakan.

c. Tjelengan saban2 hari pindjaman loemboeng dikantoor negeri.

d. Tjelengan saban2 hari Djoe mat dimesdjid mesdjid.

e. Dimintak pada kaoem soedagar soepaja 1/10 dari zakatnja akan diserahkan pada Comite.

f. Mintak pada jang berwadjab, soepaja 1 pCt dari keoentoengan Loemboeng diserahkan boeat penolong kesengsaraan jang

EDITORIAL

Persatoean Kebangsaan Indonesia

Sesoenggoehnja pada waktoe ini telah mendjadi kewadjaban boeat kita bersama oentoek me mikirkan nasib kita bersama sama itoe.

Indonesia dengan pergerakannja dilapangan politiek ekonomie dan pergaoelan sociaalnja!

Hak jang ada pada kita haroes lah dapat dipergoenakan setjara hak poela, agar dapat kita metik boeah dari pekerdjaan kita sendi il

Begitoelah baroe ini pergerakan rakjat sama2 memperingatkan 30 tahoen berdjoang istimewa bergerak boeat iboe dan rakjat Indonesia

30 tahoen soedah bergerak.

Pergerakan Indonesia.

Tidak dapat disangkal lagi bila kita me'oetjapkan perkataan Indonesia itoe maka terkandoeng lah dalam sanoebari kita bahwa kita ini telah terikat satoe sama lain, serasa telah mempoenjai ikatan oleh „de innerlijke saamgevoelen en verbondenheid perasaan bathin, jang mempoenjai satoe tanah air sadja dan satoe bangsa Indonesia.

Hilang segala perasaan daerah jang boleh kita seboetkan disini perasaan „rasenisme“, dengan tidak menjeboetkan bahwa jang satoe berasal dari Ambon jang lain lagi dari Timor, Djawa, Menado, Sumatra dan seteroesnja.

Indonesia dalam pengertian pergerakan rakjat itoe dapatlah diartikan disini bahwa „menghoe boengkan pantai Merauke dengan pantei Atjeh, selandjoetnja dari Terakan sampai ke Lampong dan selandjoetnja.

Semoenja kita disini telah mengerti dan ma'loem,

Walaupoen sedemikian akan tetapi rakjat djelata, rakjat oemoem beloem bisa merasakan akan itoe.

Kita sendiri merasa sedih oentoek menjatakan itoe, akan tetapi perasaan kita mendorong boeat berteroes terang.

Tidak lain oleh kerana dalam pergerakan dewasa sekarang ini bisa menghidoepkan perasaan serta soemangat mereka bahwa dalam medan pergerakan

dideritai rakjat itoe.

h. Mintak pada jang berwadjab, soepaja mereka2 jang dapat serangan ombak itoe akan dapat tanah gratis dari negeri, goena oentoek pemindahan roemah mereka kena bahaja itoe.

i. Mintak soepaja ninik mamak dan jang berwadjab akan me noendjang sesoeatoe oesaha Comite, hingga berhasil baik. Demikanlah poatoesan dan oesoel2 jang akan dibijtarkan nanti dalam pertemoean oemoem dengan rakjat Pariaman, pada petang Sabtoe malam Minggoe dimoeka ini, jang kita harapkan sadja akan mendpat hasil jang menjenangkan hendaknja.

kan persatoean itoe, beloem ada jg membela kepentingan oemoem

Pergerakan di Indonesia kita haroes me-onderstreept perkataan Disini berkehendak soepaja rakjat semoenja bersatee.

Akan tetapi dalam medan pergerakan sendiri partij2 jang berada sekarang masih sadja mem perlihatkan bahwa persatoean jg dikehendaki itoe masih sadja terpetjah.

Politiek jang ada di djalan kan sekarang ini sesoenggoehnja ada politiek jang melihat tinggi sadja, dengan meninggalkan azas2 jang pertama.

Selama rakjat bergerak dan hidoep disini telah banjak meakan korbannja!

Pengorbanan ini sebenarnja toeroet memperdalam politieke visie kaoem pengandjoer kita.

Akan tetapi kita sebaliknya masih merasa sedih.

Tersebab Indonesia dalam medan pergerakannja masih sadja berpetjahan, bertjerai berai, hannya tidak bertjerai berai dengan berdiri masing2 sebagai individualisten, akan tetapi dalam garis besarnya jaitoe „partijisten“.

Partijisten jang kita maksoed ini njata dan terang bisa kelihatan bila sampai waktoenja oentoek melakoekan pemilihan dalam gedong2 perwakilan.

Terlebih lagi dimana sekalian pergerakan dan partij2 sekarang ini telah sama sama menoekar sikapnja kedalam bekerdja ber sama sama didalam dan diloeardgedong perwakilan dengan perkataan lain telah terbalik menjadi Co.

Begitoelah dimana tidak lama lagi akan diadakan algeheele verkiezingen boeat anggota2 dalam vertegenwoordigende licha men itoe maka tiap2 partij bangsa kita telah nampak poela berangoer2 sedjak sekarang dengan menghitoeng langkahnja serta mengambil persiapan oentoek me madjoekan kandidaten2 masing2 partij jang akan mewakilkan partij masing2 poela.

Keadaan ini membajangkan bahwa soedah tentoe sadja akan terdjadi perlombaan antara awak

Rapat oemoem

Soedah pasti, bahwa Comite Oemmat Islam Pariaman akan me adakan rapat oemoem, goena membitjarakan nasibnja pendoe doek dekat Moeara Pariaman jg dapat bentjana ombak, sebagai pernah kita kabarkan.

Rapat oemoem itoe akan di adakan pada petang Sabtoe malam Minggoe dan pada pagi Minggoe 11-12 Juni dimoeka ini.

Antara agenda dalam rapat oemoem itoe tertjatat,

Oemmat Islam dan masjarakat oemoem, oleh B. Isa Kadhie.

Bertolong tolong dalam Islam H. St. Darap.

sama awak agar dapat mendoe doeki korsi jg terbanjak poela.

Sekiranja kita boleh bertanja Apakah keadaan itoe boekan dja di bisa melemahkan kifa sendiri boeat mentjapai persatoean Indonesia jg ditjita2 itoe?

Kita tidak perloe menjeboet kan nama nama dari partijen itoe disini, teresebab pena kita disini sengadja ditoe djoekan boeat keselamatan kebangsaan Indonesia oemoem!

Boekan sentiment jang bekerdja boekan kita seorang optimist, dan kita mengetahoei bahwa segala partij dg. banja warna dan tjorak sekalipoen, sama sama mempoenjai toedjoekan jang me noedjoe kepada „een algeheele streven“. satoe tanah air dan satoe bangsa Indonesia!

Sekiranja pengandjoer dan pemimpin2 kita dapat mengambil tindakan soepaja boeat memasoe ki gedong gedong perwakilan itoe dengan mempersatoekan toe boeh soepaja dapat poela bekerdja dalamnja itoe dengan mem poenjai satoe azas

Memang dalam gedong itoe dapat dibentoe soeatoe fractie akan tetapi bila sampai membitjarakan partij belangan moengkin timboel berapa „stuiting“ oleh karena berlainan azas partij tahadi.

Sesoenggoehnja poela di Indonesia ini telah terlaloe banjak partijen, jang senentiasa boekan samboeng menjamboeng melain kan sebaliknya dengan mengambill langkah jang baroe poela.

Langkah itoe boleh dimadjoekan asal sadja berdasar „mem bangkitkan soemangat persatoean dalam kalangan ekonomie dan social. Inilah haroes diperbanjak serta memperloeas lapangannja.

Inilah salah satoe sebab bahwa pergerakan kita soesah alhans amat sedikit memperoleh kema djoekan dan hidoep soeboer,

Segala ini didasarkan atas perasaan kita sendiri. jang haroes kita kemoekakan,

Disamping adanja persatoean pergerakan kebangsaan Indonesia jang kita maksoedti soeatoe „All Indonesian Congress“ haroes poela diadalkan taak verdeelingen jang mempoenjai tanggoengan djawab masing masing poela dalam ekonomie, sociaal dsb. nja.

Lain kali kita akan teroeskan.

Fond Kesengsaraan oemoem, oleh Saoedin.

Kita harap moga2 sadja rapat oemoem ini akan dapat koendjoengan jang ramai dan hasil jang memoeaskan bagi korban korban jang perloe dengan pertolongan itoe.

Kirim lijst keloear negeri

Kita kabarkan, bahwa oleh Comite Oemmat Islam Pariaman soedah dikirim lijst berikoet gam bar keroesakan2 jang dialami oleh pendoeoek Moeara Pariaman. pada orang Parimak jang tinggal diperantauan, dengan pengharapan, moga2 toean2 jg

tinggal dirantau itoe akan toe roet bergiat dan beroesaha boe at menolong meringankan keseng saraan mereka jg dapat bentja na ombak itoe.

Moeda moedahan akan ber hasil baik.

Sawah Loento

Satoe tindakan dari Ver eeniging Siponjang patoet dapat soko ngan.

Petang Sabtoe dimoeka ini 11 12 Juni Vereeniging S.i.p.o.m. di Sawah Loento, akan meadakan toneel dengan tjerita jang mena rik.

Toneel itoe berdjalan 2 malam jaitoe satoe malam boeat anak2 dan satoe malam boeat orang de wasa. Pendapatan toneel itoe goenanja boeat amal jaitoe boe at mendirikan Frobelschool.

Inilah satoe oesaha dari S.i.p.o.m jang haroes dite rima dan di bantoe dengan sepe noeh2nja tenaga oleh pendoeoek S. Loento, boeat kebaikan anak tjoetjoe kita, dan kita seroekan agar maksoed S.i.p.o.m. itoe da pat berhasil

Pematang Siantar

Pembantoe, Hema L.S. toelis. Keadaan Pasar Ma lam.

Sebagaimana tertera dalam Per ki No, 23 adanja P.M, maka de ngan ini bisa diberitakan lagi, jaitoe, entah bagaimana, dan apa sebahnja, se'ama P.M. kelihatan jah sepi sadja, ketjoeali loema jan orang masoek ialah pada ma lam gadjian. Pada hal segala per mainan boleh dibilang ada tam bahnja, sebelaem gadjian datang atau sesoedah P.M, dfoeoka pa da hari jang pertama. Menoeroet siaran P.M, berdjalan adalah 15 hari, tetapi diwaktoe penghabi sannja, maka pen, dapat siaran lagi, jang bahasa P.M, ditambah 2 malam lagi.

Pentoeng dan roeginja P.M, ter seboet beloem dapat selidikan jang terang.

Soesahnja dagang2 ketjil.

Siantar, satoe kota jang sangat bersih, sehingga dari karena ke bersihannja, sama sekali didjaga Orang djoelan djoega didjagai seperti djoelan makanan jang berdjadja keliling kota, seperti katjang, boeboer dan segala2nja Berdjoealan itoe boekannja be bas, hanja mesti memakai vergui ning jang pakai gambar sipema kainja, dan didalam verguining itoe ada poela straat jang tak da pat didjalani. Oleh karena mesti dengan oeng doea roepiah ba roe dapat verguining itoe, maka pedagang ketjil banjak jang tak mempoenjai, sehingga sebentar2 ditangkap, didjatoehkan hoekoe man sebari semalam, dan kalau tidak boeie satoe roepiah. Wahai nasihmoe toekang katjang, boe boer dan segala2nja.

KOTA

SPORT DI EMMAHA VEN

Setagaimana telah disiarkan oleh Perki disini, maka kemaren boeat pertama kali telah dilan soengkan pertandingan voetbal antera PCSA elitat pemoeda Tionghoa dari Padang contra S VA di Emmahaven jg berkesoe dahan dengad 2-0 boeat keme nangan elitat jang terseboet di belakang.

Permainan itoe boeat dalam klasnja tersebut kedoea club teb masoek dalam klas 2 di Bond, bolehlah dikatakan baik djoega sedangkan permainan kedoea club itoe sama sama mendjaga ben tengnja.

Tentang pemboekaan tanah la pang voetbal di Emmahaven itoe sesoenggoehnja pendoeoek Em mahaven haroes berbesar hati.

Teroetama dengan adanja la pangan itoe moedah2an hidoep soemangat sport diantara pen doedoek.

Tersebab sport itoe memang djoega salah faktor jg penting boeat mendjaga toeboeh, terle bih lagi bila di perhatikan be toel2 peratoeran2 sport itoe sen diri, dalam hal ini dikalangan voetbal?

Sebagai mana kita telah me ngetahoei djoega, dalam tiap2 permainan itoe ada mempoenjai peratoeran2 istimewa jang men djadi discipline permainan itoe.

Oleh sebab itoe kita mengan djoerkan disini, soepaja voetbal lers di Emmahaven choesoesnja serta sport itoe jang senan tiasa mendjapi faktor oentoek menghi doepkan soemangat zelf-controle dan zelf-respect manoesiar

Tjoekoepleh boeat sekedar pe mandangan dengan ringkas ini.

Siapa jang akan ber oentoeng mendja di Miss Padang???

Menjoesoel perchabaran kita ke maren, maka nani malam di Pa sar Malam akan ditjari Miss Pa dang perempuan jang tertjantik nja sendiri boeat mendjadi titel Miss Padang.

Berhoeboeng dengan itoe ko non kobar beberapa noni2 dan nonja2 jang merasa dirinja tjan tik akan ramai datang di Pasar Malam nanti malam, bahkan ti dak sadja jang telah berada di kota ini, melakaa jang sengadja datang dari loear Padang misal nja dari Bovenlanden.

Selama perlombaan ketjantikan ini mendengoeng dalam telinga kita, maka tidak obahnja kita se rasa berada di Amerika poela?

Oleh sebab itoe barang siapa jang hendak mengetahoei siapa jang nanti malam diangkat men djadi Miss Padang alias "De Roos van Padang" dipersilakan datang ke Pasar Malam terlebih lagi berhoeboeng dengan malam pandjang poela.

Siapa sitjantik itoe ????

Podjokan

Toean Parada Harahap penge moedi s.k. Tj. T. menoelis dalam korannja kira2 begini.

Kalau kita djadi Directeur da ri soerat kabar harian, maka per tanjaan jang pertama kita ma djoekan kepada candidaat hoofd redacteur atau jang melamar pe kerdjaan, teroetama sekali jaitoe. Dapatkah toean menjeboet azas partai politiek dinegeri ini? Kenalkah toean akan sedjarah politiek dan journalistiek negeri kita? Dapatkah toean menjeboet kan riwayat dari pengandjoer2 politiek dan journalisten bangsa kita?

Sekian dari toean P.H. dan oleh Persamaan dioelas sedikit dengan keterangan Candidaat pelamar jabatan hoofdredac teur atau redacteur itoe perloe pandai bahasa asing soepaja da pat menterdemahkan sesoeatoe

Kehilangan Loterij

Seorang bernama S. tinggal Pasar Gedang telah kehilangan 1/10 lotnja jang pakai serienom mer F N 39714.

Kehilangan

Seorang Tionghoa bernama Tj G.H. tinggal di Pajakoemboeh telah kehilangan di p sar Djawa satoe tasch tangan jang vernik keld dengan isinja.

1 lembar oewang kertas F 5 dengan oewang 0.02 1/2 beserta 2 mata brillianten dan rantai le her dari perak bersama 11 mata tjintjin dalam beberapa warnanja.

Seorang per. Tionghoa Tj. P. B tinggal di Belakang Pondok telah ketjoerian sehela kain sa roeng Djawa seharga f 1.50 jang diletakkan di dapoer roemahnja

Siapa kehilangan

Oleh H. meubelmaker tingal di Rawang telah memoelangkan ketangan politie satoe gelang ta ngan terbikin dari perak jang di ketemoeinja didjalan.

Barang siapa jang merasa hi lang boleh datang mengambil ben danja dikantoor hoofdbureau van politie dikota ini.

Kehilangan boeah Manchet.

Seorang Tionghoa T.P.S. ting gal di Kampoeng Tionghoa se waktoe ia memberikan kedia nja ke toekang dobi loepa roepa nja memboeka boeah manchetnja jang berharga kira2 f 15.

Sewaktoe ia ketahoean atas ke hilangan itoe, maka dilihatnja di tempat menatoenja bangsa Tion ghoea bernama T S A oentoek me nanjakan sekiranja didapati ba rang terseboet.

T. P. H. tidik mengakoe men dapat barang itge tersebut kata nja jang biasa memereksa barang barang kotor boekannja sendiri hanja boedjannja bernama P.

Sewaktoe ditanjakan pada P. ia ini poen memoengkiri tidak melihat barang itoe.

Oleh sebab T S mengadoe kan tentang kehilangannja itoe serta memoelangkan pada kebi djaksanaan polisi.

nja kedalam bahasa Indonesia.

Kalok hoelo ming djadi direc teur lain lagi, beloem tjoekoe p sjarat diatas dipoenjai oleh pe lamar jang 1 bih penting lagi apakah candidaat itoe ada mem poenjai verantwoordelijkheidsge voel, perasaan tanggoeng djawab sebab djabatan jang dilamarnja memang mengkehendaki itoe.

Walaupoen pelamar itoe ma tang dalam sedjarah In donesia baik dalam politiek maoepoen journalistiek, tetapi kalau dia tidak mempoenjai pe rasaan tanggoeng djawab tidak lajak dia diberi djabatan hoofd redacteur. Verantwoordelijkheids gevoel itoe perloe bagi masjara kat bangsanja, penting dalam djabatannja, bergoena bagi per hoeboengannja dengan pemban toe2nja.

Sesoeatoe copy karangan jang diterimanja dari pembantoeanja, kalau toelisan itoe tidak dapat disiarkannja karena critiek jang tertoeelis „tadjam“ oempamanja dan dia merasa tidak akan sang goep mempertahankanja sekira nja tiba delict, baik diberikan kembali ketangan penoeisinja atau dep. sadja, tapi dangan se kali2 kirimkan ke dres politie sebagai pernah kedjadian beloem selang lama lagi di Padang.

Perboeatan ini boekan sadja meroesakkan perhoeboengan de ngan pembantoe2 jang seba ha giannja memberikan tempo dan boeah pikirannja dengan tidak minta pembayaran, boekan djadi centimeter vreter, poen djoega perboeatan itoe merendahkan corp journalistiek.

Inilah keadaannja Journalist jang tidak mempoenjai perasaan tanggoeng djawab, poen ia tidak bermaloe pada dirinja sendiri karena sampai sekarang orang itoe masih bertjokol dimedja re dacie, masih djadi Journalist.

Maka kalau saja jang djadi directeur soerat kabar, merasa berdosa saja pada oemoem boe at memberikan djabatan redacteur padanja.

Ada poela redaktier jg dasi nja selaloe meranting, dan pan djang sampai kepoesat, sewak toe berdjalan memberat2kan ba dan poela maksoed hendak me njatakan „Ini dia redaktier jg djempol“ dengan tjoe ma pandai tjari2 dan memboekaken rahsia persoen orang tapi soeroeh vertaal „Gevecht man man“ di bahasa melajoekannja „pertoem poeran dikota manman“ t pi ka lau ada tontonan dengan satoe eskadron bataljon maoe tjap p rai dimana Noni djadi baboe dan Sinjo djadi djongos di pe ngiring Ambooi redak toer tjap p rai gantoenglah diri.

Maloe awak!

Tjoba dah pikirkan boeng P.H. apa nggak betoel jang aje oedah toelisin. Aje sih boekan redak toer, nggak djoenalis, tjobak ka lok sekianja hana kete poe loen, tak tahoe dioentoeng toe. Opo nggak isin awake de we, n bohlah. Nataek madah par boeatan dibajoi. Is het niet zoo, nir, P.H. Ane.

Het beste adres voor de snelste en goedkoopste
opleiding tot kantoor-typist is:

NEUTRALE

Typisten Instituut

10 Vingers Blind Systeem

Robinson Building Baharoestraat 15 PADANG

Neutrale Typisten Instituut staat onder leiding van een geïpromeerde en geroutinere leerkracht ex-oprichter en ex Hfd. Leider van de "Modern Typewriting Course" te Bandoeng en ex-Alg. en ex Hfd. Leider van de "Universal Typewriting Course" te Semarang en Soerabaja.

Neutrale Typisten Instituut garandeert U binnen 1 maand, 2 maanden 4 maanden 6 maanden te bekennen tot kundige kantoor-typisten.

Leerplannen van het Neutrale Typisten Instituut omvatten de volgende onderwerpen.

- a. Sneltikken
- b. Schoontikken
- c. Staattikken
- d. Dichtikken
- e. Blindtikken
- f. DiVersetikken

Zooals het maken van brieven uit onduidelijke concepten, briefkaarten, rekening, gelineerd papier, enveloppen, blanco postwissels en enz. Korom, alles wat een kantoor typist wel weet en kenen moet

DIPLOMA'S

Gezegelde diploma's worden uitgeleend aan hen, die na afgelegd examen tegenover een Examen-Commissie met vlag en wimpel is geslaagd, terwijl aan niet-geslaagden gratis lessen kunnen worden verstrekt, totdat zij hun doel hebben bereikt

Vraagt inlichtingen en geeft U op als leerling te

Kantooruren. 8-12 v.m. en 4-8 v.m.

Kasi opleiding boeat praktijk dan boeat diploma.

Kantoor-typist (te)

Neutrale meloeloe kasih peladjaran masintoelis dengan tjara jang sangat tjepat sekali, hingga dalam tempo jang tidak lama moerid moerid bisa moelai tjepa goenakan masintoelis dalam pratjki di kantoor Goutergement, kantoor dagang atau in2 peroesahaan Dan sesoedah moerid moerid beladjar sampai menoe roed kita poenja garantie, jaitoe grantie 1 boelan, 2 boelan, 4 poelan atau 6 boelan' ditanggoeng me reka soedah bisa mengetek dengan mesin toelis dan ditanggoeng poela moerid2 jang telah dapat Diploma bisa mengetek dengan segala roepa merk masintoelis (bekende merken dengan gampang sekali mempergoe nakan kesepoeloeh djarinja.

Neutrale, sanggoep mengerdjakan roepa2pekerdjaan mengetek (typewerk) dan dari hal ongkos engteng, pekerdjaan ditanggoeng spoed dan memoe askan.

Keterangan dan boeat masoekan nama boleh datang sendiri di kpg Baroe 15 barisan Kantoor Per tolongan simpang djari Gadang lama

Ditambah dan diperbaiki djalanannya

Transport Autodienst .S. S. S.

NARAS - LOEBOEK BASOENG V. V.
VIA TIKOE CPECIAAL

Membawa barang2 dan passagiers
Dienstberangkat di Loeboek Basoeng

I Poekoel 6 pagi. Masoek di Naras poekoel 820 pagi dapat persamboengan dengan kereta api ke Padang dan Tanah Darat

II Poekoel 1 siang. Masoek di Naras poekoel 4 petang dapat persamboengan dengan kereta api ke Padang station dan padang Pandjang.

Dients berangkat di Naras.

1 Poekoel 9 pagi sedatangnja kereta api dari Padang station dan Padang Pandjang-Masoek di Loeboek Basoeng poekoel 12 tengah hari

II Poekoel 4,30 setibanja kereta api dari Padang dan tanah darat masoek di Loeboek Basoeng poekoel 6,30 sadja

Seanteronja auto dalam ini dienst ada auto baroe dan didjalankan oleh sopir jang tjakap serta boleh diper tjaja

Diantara itoe waktoe ada poela dienst auto eXtra Datanglah pada segala stations S.S.S dan stations auto dienst di S.W.K. boeat bepergian keistoe-dan meminta keterangan lebih panjang.

Menoempanglah pada S.S.S, serta dienst auto S,SS berarti Hemat Tjepat dan sentosa.

Hendak bepergian kemana?

Beroeroesanlah dengan

„Hoeboengan penoempang auto“

Pasar Moelik 33 dan pasar Goan Hoat pasar Djawa Padang
Tel no. 395 dan 396

Agent dari Gouv autopost dients

Dioeroes dengan
tertjip dan aman

Menoenggoe dengan hormat

Administratiekantoor "CENTRUM"

BEHEERDER Dahar Azis

Raafweg.

PADANG

Telefoon No. 277.

Belastingconsulent

en

Administratie

Pasar Malam

Di

Belantoeng - Ketjil

Padang

1 Sampai 18

Juni 1938

HET BESTUUR

Klamboepenganten

BELILAH

BATIK SOLO dan PEKALONGAN
SAROENG PADANG, GAROET
Permadani, selimoet Wool Voile,
Crepedechine, Georgette Renda
Semarang

Bedak dan minjak wangi
Sedia Baby Talc. Kelcear
TOKO

Indonesia

125 padang el 333

„Perantaraan Kita“

Komintern diloeur Europa

Terlebih dahulu dari pada ini telah diterangkan tjara bagi mana Komintern ini bergiat oen toek membentoe bangsa Arab kedalam satoe „Persatoean Arabisten“ agar dapat menghapoes kan perbatasan2 negeri itoe yg dijadikan kunstmatic oleh Inggris dan Perantjis yg istemawa telah membagi poela negeri itoe kedalam beberapa petjahan.

Begitoe lah sewaktu Komintern itoe hendak meloeaskan sajapnja ke negeri Britisch India Komintern mendapat kesalahan sewaktu hendak membikin perhoeboengan dengan Congrespertij. Tersebab Komintern diwaktoe itoe terlaloe hendak mengemoekakan pemerintahan Sovjet.

Berhoeboeng dengan itoe soe dah tentoe sadja pendoeoek boe mipoetra India memperoleh ingatan bahwa Komintern itoe mengandoeng ingatan soepaja mendoeoekan pemerintahan Sovjet di India dengan perkataan lain soepaja Sovjet doedoek memerentang kemoediannja di negeri terseboet.

Melihat akan gelagat dan sikap rakjat India itoe maka Moskou terpaksa poela oentoek me noekar haloean serta toedjoean itoe.

Achirnja Moskou bersedia oen toek bekerdja bersama sama dengan Congres partij itoe oentoek mendapat nasionale emancipatie.

Peperangan dibenoa Timoer ini itoe lah sebenarna jang terloe kis dalam hati ketjilnja pergerakan Komintern itoe, teresebab me reka itoe telah merasa bahwa kemenangan mesti berada dipi haknja.

Oentoek menjampaikan tjita2 itoe maka teroetama sekali di hidoepkan peperangan saudara misalnja di Japan dan Tiongkok walaupun Komintern sendiri me ngakoe bahwa dinegeri Japan amat soelit sekali oentoek meng hidoepkan api pembakaran serta pemboenoehan saudara itoe.

Sesoenggoehnja Komintern itoe tidak obahnja sebagai karet jang moedah dibengkokkan dan diloe roeskan.

Oentoek memboektikan keadaan karetnja Komintern itoe ada baiknja djoega disini diterangkan sewaktu Moskou bergerak soe paja kaoem Katholik hendak membentoe soeatoe „eenheids front“ boeat memperlahankan ke merdekaan agama dinegeri Djer man.

Ketika itoe diatas nama Stalin sendiri, didjandjikan bahwa So vjet Unie akan membantoe tiap2 katholik jang soeka berkorban serta menangoeng mereka itoe jang berdjoang boeat kejakinan mereka itoe masing2.

Selain dari pada ini correspon dent dari soerat kabar „Times“

menerangkan poela tentang radio uitzendidgen artinja siaran radio keloeur negeri jang semata2 ber hoeboeng dengan toedjoeanja itoe dari kota Moskou.

Soepaja pembatja bisa mem peroleh pemandangan siaran ra dio jang semata mata bergoena boeat keloeur negeri itoe dalam satoe minggu 6 kali dalam ba hasa Inggris toedjoeh kali dalam bahasa Perantjis sembilan kali dalam bahasa Spanyol toedjoeh ka li dalam bahasa Italia tiga kali dalam bahasa Tsjech empat kali dalam bahasa Hongarije dan sa toe kali dalam bahasa Bulvari je.

Disamping ini djoega berma tjam2 disiarkan dari station kor. te3olf jang tetap disiarkan da lam pelbagai pelbagai bahasa poela.

Berhoeboeng dengan segala jg tertoe lis diatas maka dilain kali dapat poela kita menyatakan pa da para pembatja kita pertenta ngan serta sikap jang diambil oleh Djerman Italia dan Japan oentoek menghadapi pergerakan Komintern serta menghalangi ke landjoetan dari pada itoe.

Indonesia

GOODWILL DELEGATIE NEDERLAND

Dari Nederland diwartakan ba hwa sekarang soedah pasti bahwa toean2 Mr. G.H.C. Hart, hoofd dari 8ste afdeeling Handelspoli tiek, dari departement van Kolo nien, toean J. de Waard, hoofd ambtenaar pada ministerie van Economische Zaken di Den Haag dan Prof Kaag, dari R.K. Han delshoogeschool di Tilburg, akan membikin perdjalanjan ke Hindia dengan kapal Johan van Olden barneveldt 22 Juli dari Gerua, 11 Augustus di Batavia. Perkoendjoengan itoe haroes dipandang se bagai samboengan pada perhoe boengan antara Hindia dan Hol land. Dari kedoeanja pihak di maksoedkan boeat pada saban doea tahoen mengadakan perdjala nan perhoeboengan jang demi kian.

Di Hindia akan ditoendjoek kan beberapa orang boeat ber moesjawarat dengan oetoesan2 Nederland dan bersama dengan mereka membikin commissie.

Akan dibitjarakan hal2 jang mengenai bekerdjanya bersama2 dalam oeroesan economie, mel jani perhoeboengannja jang ter atoe dalam ni oeroesan, perta njan bagaimana bekerdjanya itoe peratoeran, jang dilakoekan oleh Nederland oentoek goena Hindia pada mengirikkannja masoek ha silnja dll.

Permoesjawaratan itoe mendja di gantinja correspondentie jang tidak bisa memoeaskan soeng goeh soenggoeh. Tidak akan di bitjarakan punt2 jang baroe orang

akan membangoenkan apa jang soedah ada.

Teroetama jang akan dikoen djoengi hanya Java, dan perdjalanannja itoe toean akan me ra kan tempo kira2 3 boelan.

HOLL. INL. KWEEKSCHOOL „GOENOENG SARI“

Sepandjang pendengaran kita, bahwa Holl. Ind. Kweekschool „Goenoeng Sari di Lembang, berhoeboeng dengan cursus jang baroe, akan dipindahkan ke Ban doeng.

Ketika tahoen 1936 itoe seko lahan jang telah berdjalan 23 ta hoen lamanja, berhoeboeng den gan timboelnja bezuiniging maka subsidiennja telah ditjaboet kem bali, dan tetap mempoenjai na ma H.I.K. sadja.

N.I.A.T.W.U. jang memperbaiki itoe pendirian didalam tempo 2 tahoen lamanja zonder finantie cielhulp terhadap staf dari se moea personeel jang bevoegd.

Selandjoetnja telah diadakan lagi penjelidkan oleh Departem ent maka haknja gelijkstelling telah dikasikan kembali, dengan moelai 1 Augustus jad. akan di adakan lagi volledge 6 jarige cursus.

Oentoek klas 6 dipindahkan ke Bandoeng N.I.A.T.U. terpaksa oleh permintaannja orang toea dari anak2, soepaja disamping nja H.I.K. diboea lagi openbaar onderwijs jang disamakan de ngan Mulo. begitoe poela menga dakan internat oe-toek tempat tinggal anak sekolah tadi, soepa ja selamannja bisa mendapat pe milihan dari leerarennja, didalam penghidoepannja sehari2, tentang beladjar.

Baik H.I.K. dan Mulo, mae poen cursus jang dipersamakan dengan A.M.S. afdeeling B soe soenan leerarennja akan diatoer jang akan lebih menjenangkan lagi.

Ketiga sekolah terseboet diatas itoe, pada cursus jang akan da tang hanya mempoenjai 4 klassen sadja dan oentoek sementara waktoe akan dipimpin oleh Ir. A.J.H. van Leeuwen, sekarang mendjadi directeur dari H.I.K. „Goenoeng Sari“. [T.T.I.]

Melawat keloeur ne geri.

„Antar.“ mendapat kabar dari Medan, bahwa t. Boerhanoe di n Diah le redacteur „agblad „Sinar Deli“ bermaksoed akan melawat keloeur negeri, pada awal boelan Augustus jang akan datang ini. Ia bermaksoed akan melawat ke Timoer Djoeah da lam temps 2 tahoen kemoedian akan meneroeskan perdjalanjan ke Eropah dan Amerika.

Sekarang sedang ditjari per hoeboengan dengan beberapa soe rat kabar jang soeka membantoe padanja jaitoe honorarium boeat toelisan tolisannja jang kelak akan dikirimnja dari perdjala nannja. Siapa penggantinya di „Sinar Deli“ beloem dapat dika barkan.

Tjerita Pendek

Tjinta jang Sedjati

Digoebah oleh

HEMA L. S.

Apa djoegakah jang kau toeng goe lagi Alimah, pada soeatoe hari maknja berkata, pada hal Agoes sekarang ini tinggal seor ang pengandjoer perkoempoe lan sadja boekan seperti masa jang telah soedah.

Masa jang berlaloe, betoellah dia dapat kau harapkan. karena dia berdagang poen ada sebab pokoknja beloem habis. Seka rang ini sesen pokoknja itoe tak ada lagi, hanya kerdjanja saban hari, tourne kesana kemari, dan meoeroeskan perkempoean jg dimasoekinja. Perhatian sedjalah diwaktoe adanja boelan baik dja ngankan dia akan poelang ber kirim kepada kau, boeat tanda hidoep sadja poen tak ada.

Berpoeloeh2 auto jang datang berpoeloeh poelo matjam roepa nja, bendi berderoen dengan la ri koedanja jg amat kenjang sampai menerbitkan api, dari pergeseran tapaknja dengan ba toe2 jg tertaroeng olehnja di e ngah djalan, mak sangka salah satoenja ada au o at u bendi jg membawa Agoes poelang dari rantau orang kiranja sangkaan mak itoe meleset semoeinja Ka lau mak perhitkan sekarang ini kau Alimah soedah tak mempoe ajai kain lagi, mak perhatikan poela orang jg sebaja dengan kau, sekalipun soeminja tak poelang, tapi selaloe mendapat kiriman, sehingga saban pergi ke pasar kesoerau2 kainnja sela loe beaganti2 sadja. Memikirkan keadaan kau itoe lah, maka terbit pembittjaraan mak begini kepada kan. Dari itoe, dalam agama dan dalam adat, ssedah ada djalan jg terbenteng doea djalan. dari itoe toeroetlah salah salah satoe dari padanja. Oempama kau be loem faham. mak terangkanlah bak boelan, dan mak siangkan lah bak hari, jaitoe satoe fasah dan kedoea ta' alik, Mana jang kau soekai pililah, mak tjoe ma meapikkan.

Hebatnja gontjangan gempa boemi diseloeroeh tanah Minang kabau, semasa tahoen 1926 labih hebat lagi gontjangan hati Ai mah, setelah mendengar perkata an maknja, sepatah poen tidak ada dia djawab, hanya air mata nja sadja jang djatoeh satoe dja toeh doea bak manik poetoes pe ngarang, karena dia tahoe sega la keadaan ini, akan le-jap dari moeka boemi jang lebar dan pe n eh tjakra wa a dan mala pe la ka jg sengit dan boeroek ini.

Ada samboengan.

Masoekkanlah advertentie

kedalam dagblad

„Perantaraan Kita“

Djangan loepa Koendjoengilah
HOTEL MOESLIM
 Dan
Restaurant Balai Baroe
 Kampoeng Tionghoa, FORT DE KOCK.

Moelai 11 Maar 1938, diboeka filiaal dari Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe, bertempat dikampoeng Tionghoa di Fort de Kock.

Pobliek tidak akan ragoe lagi, sebab kita poenja Hotel dan Restaurant soedah terkenal lama di Padang, sebagai Restaurant jang satoe nja bisa menjediakan berbagai makanan jang lazat dan minoeman jang njaman.

Masakan dipimpin oleh koki jang soedah lama bekerdja dalam Restaurant besar, beserta pelayanan dilakoeakan oleh kita poenja djoeroe pelajan jang terkenal radjin dan hormat.

Dengan djalan ini kita akan memperkenalkan restaurant kita kepada PU BLIEK di Fort de Kock, dan menanti koendjoengan toean toean adanja.

HORMAT BEHEERDER FILIAAL
Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe,
 Padang dan Fort de Kock.

102

wasscherij
Soekamenanti

Nipah No.35 Padang
 Pkerdjaan tanggoeng netjis dan
 bersih Menerima bermatjam2 ba
 rang tjoejian, sedjak barang njo
 nja2 japonns, sampai ig kasar2
 Beheerder

A, SAMAD S.B,

Soetan Sati

MODERNE SCHOEN WINKEL
 TJAP SINGA

No. 1 Vak 4 Gemeenteloods
 Tersedia bermatjam2 sepatoe
 slop lelaki dan perempoean
 toean2 dan njonja2.

Potongan menoeroet zaman
 Menanti dengan hormat

Awas

Mintaklah selaloe AIR DJAMOE
 ASMANI DRANK oentoek
 menambahkekoeatan toean toean.

Orang jang biasa memi
 noem obat Asmani Drank lama2
 sehat gagah goembira

Agenten **Radio Bongsoe B.K.**
 Kamp. Baroe — Padang.
 Importeur: D. M. Talib Alibi 107

Binoerasjid

Djoeal segala roepa2 barang
 kram badjoe koes en besi keloe
 aran Europa, Amerika, en Japan
 PASAR BATIPOEH 16 PADANG

Harga boleh berdamai.

Graveerinrichting *

Cliche en Stempel

Fabrik Reparatie Atel.r
 S. B. Damly
 Kali Ketjil 9 PADANG
 S. W. K

Sarong TABING asli



Saban hari REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe menoeroet zaman
Tjeloepnja ditanggoeng tidak loentoer

Persediaan besar hanja pada toko:

BOEJOENG TAMIN

63 Batipoeh - Padang
 Telegrams: „BOEJOENG TAMIN
 Tel no 161

M.G. Mohammad Yoosuf

No. 58 Batipoeh - Padang.
 Telegrams: „MUNAYOOSUF

De vlugge zeven
Setjepat toedjoeh

Keoentoengan Besar Bagi Tiap Pelantjong

Tjepat Selamat Moerah

Auto semoeanja model baroe, boleh berhoeboengan dengan

A P D O P E L N P A

De Eigenaar
 Sabirin dan Bahaoeddin.

Administratie kantoor
„Honest“

Ngarai Weg no 2 Fort de Kock

Sanggoep mengerdjakan boekoe 2 dagang sam
 pai beres pada a countant belasting dienst diharap
 toean 2 saudagar beroeroesan pada kantor jang ter
 seboet

Dikerdjakan oleh orang jang soedah me
 ngerti dan berpraktijk lama dibawah pin pinan orang
 jang soedah berdiploma Boek houding A dan B.

Pembajaran berdamai
 De Beheeder